



SOEARA TSING NIEN

Adres REDACTIE
VOORLOOPIG
Karangsari 11a
Semarang.

Adres ADMINISTRATIE
Sajangan 15, Semarang.

Officiëel Orgaan difterbitken saben boelan oleh:
CENTRAAL HUA CHIAO TSING NIEN HUI, SEMARANG.

De inhoud is buiten verantwoording van de Drukkerij.

Toelisan^o dan perobahan^o text advertentie harep dritraken sabelonnja tanggal 5 tiap-tiap boelan.

Harga abonnement boeat
orang loear satoe
taon f 2.—.

Tarif Advertentie boleh
berdami dengan Afdeeling
Advertentie p/a Llemboen-
weg No. 16, Semarang.

SEPOETER T. N. H.

Chung Hui 2e Lustrum.

Seperti tempo hari kita soedah toelis, besoeok tanggal 25 December H. C. T. N. H. Chung Hui aken rajahken ia-poenja tweede lustrum berhoeboeng dengan berdirinja ini persariketan jang soedah sepoeloeh taon lamanja.

Goena peraja'an ini selainnja aken diterbitken satoe Lustrum-nummer, Chung Hui telah ambil poetoesan djoega oentoek beriken satoe tanda peringetan atawa souvenir pada sasoeatoe anggota Tsing Niën Hui jang dengan setia soedah hoeboengken diri dan djadi anggota Tsing Niën Hui sepoeloeh taon lamanja.

Tentang boekoe-peringetan itoe, bakal diatoer sabaik-baiknja, dan di dalem boekoe itoe nistjaja tida aken loepa boeat ditoetoerken djoega tentang per-djoengan, jang Tsing Niën Hui la-koeken selama itoe taon.

Sasoeatoe Tsing Niën memang ada hak boeat merasa girang ini persariketan soedah bisa berdiri begitoe lama dan maski djoega tida terlaloe banjak, tetapi sedikitnja telah bisa berkerdja aken goena kapentingan oemoem.

Boekan sedikit perkoempoelan di dalem tempo brapa taon sadja soedah ada di dalem keada'an jang menjedi-ken, seperti terlantar, tida teropen — dan jang paling ketjiwa telah koebrah, kendati djoega takkala berdiri pertama kali dapetken perhatian loear biasa.

Tetapi Tsing Niën Hui soekoerlah tida alamken itoe nasib.

Ini persariketan boekan sadja masih tetep berdiri tegoe, hanja jang lebih menggirangken poela setiap waktoe masih sadja dapetken sympathienja soedara-soedara, jalah dengan djalan gaboengken perkoempoelannja pada Chung Hui, sahingga djoemlah dari tjabang-tjabang itoe sekarang telah brapa poeloeh jang tersebar di berbagi-bagi tempat di Indonesia.

Dari itoe djika pada nanti boelan December, selainnja oentoek peringet-ken berdirinja Chung Hui sebagaimana soedah ditetepken di dalem mahloemat tempo hari, djoega bakal dilakoeken itoe peringetan 2e lustrum.

Chung Hui merasa bersoeoer telah dapetken itoe toendjangan sapenoeh-nya dari semoea anggota, teroetama Chung Hui tentoe sadja tida alpaken djasanja sasoeatoe anggota Tsing Niën Hui jang soedah sepoeloeh taon lamanja mendjadi lid dari ini organi-satie tida ferdolei tjabang mana sadja.

Seperti soedara-soedara telah mahloem, tida sedikit anggota perkoem-poean jang dihinggapin penjakit bo-senan, mendjadi anggota dari satoe perkoempoelan baroe brapa boelan atawa brapa taon sadja, soedah oen-doerken diri, kamoedian masoeok pada perkoempoelan lainnja.

Chung Hui mengetahoei, bahoea ang-gota Tsing Niën Hui tida sedikit djoem-blahnja jang setia pada perkoempoe-lannja, maka soedah djamak dan pan-tes sekali kaloe Chung Hui hargaken tinggi itoe kasetia'an jang dioendjoek oleh anggota terseboet, maka pada soedara-soedara itoe bakal diberiken satoe tanda-mata.

Dan itoe tanda-mata bakal beroepa apa, sekarang kita belon bisa oemoem-ken, kerna Chung Hui masih meran-tjang oentoek beriken satoe souvenir jang dianggep practisch, soepaja me-roepaken satoe symbool dari perhoe-boengan kita satoe sama lain.

Anggota-anggota Tsing Niën Hui lantaran tersebar di berbagi-bagi kota, di Java sampe di Sebrang, maka Chung Hui mahloemken bagi siapa jang me-rasa soedah mendjadi anggota dari Tsing Niën Hui, tida ferdolei Tsing Niën Hui mana sadja, asal soedah djangkep sepoeloeh taon lamanja, di-minta soepaja bertaoeken itoe pada bestuur dari sectie di mana anggota itoe bertempat, soepaja kapan sampe waktoenja souvenir itoe dibagikan, soe-dara jang setia itoe tida bakal kaloe-pa'an kasetia'annja.

Soepaja tida salah mengarti, maka baik djoega djika di sini kita teges-ken.

Satoe Tsing Niën Hui-er oepamanja doeloem mendjadi anggota dari T. N. H. Semarang, kamoedian berhoeboeng de-ngen satoe dan lain sebab telah pindah ka Moentilan, Magelang, Temang-goeng, Lasem, Soerabaja, Batavia ata-wa mana sadja, tetapi di dalem tempo sepagitoe lama itoe ia masih tetep men-djadi lid dari Tsing Niën Hui (tjoema berpindah tempat sadja), djika sampe sekarang ia soedah mendjadi anggota sepoeloeh taon lamanja zonder brenti, ia aken diberiken itoe tanda-mata.

Tetapi lantaran sectie-sectie Tsing Niën Hui banjak djoega jang tadinja ber-asal dari lain perkoempoelan, jalah baroe pake nama Tsing Niën Hui sasoeadah di-adaken pergaboengan, maka peritoengan atawa tertjatetnja sebagai anggota dar Tsing Niën Hui itoe, tentoe sadja di-itoeng sedari itoe hari takkala ter-djadi pergaboengan.

Diandeken sectie di A. baroe bersa-toe di dalem Chung Hui pada taon 1933, maka anggota-anggota Tsing Niën Hui dari sectie A itoe poen dianggep baroe mendjadi anggota 6 taon lamanja.

Tetapi soedara-soedara poen kita harep tida bakal salah mengarti dan kira bahoea Chung Hui melainken ba-ka peringetken anggota-anggotanja jang setia ini satoe kali sadja. . . . Tida! Chung Hui bakal teroes har-gaken itoe kasetiaan.

Chung Hui soedah atoe, setiap taon

sateroesnja bakal beriken itoe tanda-mata pada sasoeatoe Tsing Niën jang soedah mendjadi anggota dari persari-ktan terseboet sepoeloeh taon lamanja. Djadi kapan ada Tsing Niën ini taon di itoeng sedjak ia masoeok mendjadi anggota baroe sembilang taon lamanja, besoeok taon depan ia bakal diberiken itoe souvenir.

Sementara marika jang baroe men-djadi anggota dari Tsing Niën Hui delapan taon lamanja, doea taon ka-moedian bakal dapetken itoe giliran.

Dengen begitoe tiap-tiap anggo'a Tsing Niën Hui kapan sampe pada wates taon ka sepoeloeh mendjadi anggota dari Tsing Niën Hui, baik di sectie mana sadja, aken trima itoe tanda-mata jang mendjadi tanda per-harga'an besar dari Chung Hui boeat marika-poenja kasetia'an pada per-koempoelannja.

Kita pertjaja warta ini bakal disam-boet dengan perasaan girang oleh sasoeatoe Tsing Niën sebagai satoe tanda bahoea Chung Hui selaloe tida alpaken itoe sokongan dan toen-djangan jang diberiken oleh sasoeatoe anggota, dan biarlah itoe souvenir nanti meroepaken satoe djalan oentoek bikin lebih kekel perhoeboengan itoe.

Maka bersetialah pada kita-poenja persariketan.

Tsing Niën Hui di dalem tempo sepoeloeh taon ini telah dapetken kemadjoean tida sedikit dan bertambah tegoe kedoedoekannja, ini semoea lantaran toendjangan jang setia dari tiap-tiap Tsing Niën.

Dan boeat itoe toendjangan jang diberiken di dalem tempo sepagitoe lama Chung Hui tida bakal kesamping-ken begitoe sadja, dari itoe pada soe-dara-soedara jang setia itoe aken diperingetken djoega djaso-djasanja sabarlah!

T. N. H. CONGRES.

Kita oelangken, pada nanti harian Paschen Tsing Niën Hui-Congres bakal bertempat di Soerabaja.

Kita pertjaja Congres ini bakal da-petken penoeh perhatian dari tiap-tiap

Tsing Niën dan setiap sectie, seperti taon-taon jang laloe.

Sebagimana saben Congres ada ba-njak soeal jang dibitjaraken, berbagi-bagi voorstel jang bagoes dikamoeka-ken, begitoe poen di dalen pertemoean besar itoe kita soedah bisa mengitoeng dari sekarang tida sedikit djoemlah boeah pikiran bakal dioetaken apa jang dirasa penting bagi kemadjoennja persariketan kita.

Satoe persariketan memang djoega baroe bisa mendjadi lebih tegoe dan lebih sampoerna keada'annja djika ber-bagi-bagi fihak membantoe dengan madjoeken pikiran-pikiran jang dirasa penting.

Pri bahasa poen ada bilang, satoe orang poenja pikiran ada baik, tetapi doea orang poenja pikiran djadi lebih baik.

Maka di dalem Congres itoe bisalah kita saring dan saring poela pikiran-pikiran jang bisa mengasih kemadjoean dan kapentingan bagi persariketan kita.

Dari itoe kita ingin angdjoerin soe-paja tiap-tiap sectie sedari sekarang soeka bikin persediaan, boeah pikiran apa jang ia ada kandoeng boeat dima-djoekan di dalem itoe persidangan besar.

Begitoe djoega kita ingin peringet-ken di sini, bahoea berhoeboeng de-ngen bakal adanja itoe Congres dima-na aken dibikin djoega berbagi-bagi pertandingan sport, seperti tempo hari soedah kita toelis, voorwedstrijd itoe bakal djatoh pada nanti tanggal 3 Sep-tember.

Dengen begitoe tempo boeat ber-djoang itoe soedah tida lama poela.

Marika jang bakal berdjoempah sa-toe sama lain di medan pertandingan itoe, bersedialah sedari sekarang, train dengan giat, agar bisa beriken perla-wanannja jang berharga.

Permainan jang bagoes dan bisa me-lawan dengan oelet, orang poen har-gaken.

Djadi boekan melainken kamena-ngan di dalem satoe pertandingan sa-dja jang bisa terbitken orang poenja perasaan kagoem dan hormat.

Sampe ketemoe di Tsing Niën Hui Congres di harian Paschen nanti!

T. N. H. Tribune.

MAKE UP.

Perkataan di atas ini saja maoe salin dengan „poles moeka“.

Sabenernja perkataan itoe soedah populair teroetama di golongan anak-anak moeda, prampoean atawa lelaki. Tetapi kaloe toch saja salin djoega adalah goena marika jang koerang mengarti.

Saja merasa perloe boeat bitjaraken ini satoe oeroesan di ini halaman „Soeara Tsing Niën“, sebab adalah lapangan ini saja anggep baik sekali oentoek saja oetaken ini soeal, se-bab di sitoe ada menjangkoet kapen-tingan orang toea dan anak-anak, se-mantara djoestroe „Soeara Tsing Niën“ ada menpoenjai banjak pembatja toea dan moeda.

Soeal „make up“ ini kliatannja tida penting, tetapi sabenernja ada penting. Brapa taon di moeka saja pernah batja boekoe satoe professor.

Itoe orang terpladjar dan achli pen didik (paedagoog) njataken bahoea soe-dah oemoem anak-anak jang moelai bangkat besar, tida ferdolei lelaki atawa

prampoean, sabisa-bisa ingin bikin diri-nja kliatan lebih bagoes dari apa jang sabenernja.

Marika jang sedeng berangkat besar, ada mempoenjai itoe kasoeakaan berias melebihi dari marika jang masih di bawah oemoer atawa jang soedah toea. Dan ini memang soedah mendjadi satoe kodrat dari satoe manoesia, tida fer-dolei bangsa apa sadja.

Anak-anak itoe, atawa jang di sini lebih bener kita seboet sebagai pemoeda-pemoeda dan pemoedi-pemoedi, di waktoe demikian nistjaja openin betoel-betoel ia-poenja ramboet, moeka dan pakean.

Marika pake cream atawa apa sadja jang kiranja bisa menambahkan tjabaja moeka atawa ketjantikan, ramboetnja disisir dan dikasih minjak atawa haar-olie agar mendjadi lebih litjin, semen-tara pakeannja maoe indah dan litjin.

Seperti di atas kita soedah bilang, itoe memang soeal kodrat, soedah watak dari sasoeatoe orang di wates oesia begitoe.

10% REDUCTIE!

boeat leden H. C. T. N. H. (à contant).

Perloe sama satoe katja-mata???

Datenglah pada kita!

Sebab:

Satoe katja-mata jang baek, dengan harganja jang moerah.

Tjoemah bisa dapet pada Toko:

Optische-Industrie

v/h M. BIRKENFELD.

Toendjoengan 35 — Telf. Z 241

SOERABAJA.



Tetapi anak-anak itoe lantaran marika masih koendjoengin roemah sekolah goena toentoet pladjaran, maka dijika marika terlae openin pakean atawa dandanannja, nistja bisa me-roegiken kapentingannja sendiri jang lebih besar, jalah ia-orang poenja pladjaran

Anak-anak itoe, sebab lebih perhatiken ketjakepan diri, djadi bisa mendorong ia-poenja kemaean berladjar, hal mana aken bikin marika poenja pladjaran djadi moendoer.

Itoe djoega sebabnja kenapa di negri-nja orang terpladjar terseboet, dari moelai sekolah rendah sampe sekolah tinggi, anak-anak semoea dikasih uniform, tegesnja pakean satoe roepa; anak-anak lelaki tida boleh piara ramboet atawa scheiding, hanja moesti tjoe-koer sama sekali ramboetnja, ini goena bikin pemoeda-pemoeda itoe tida bisa pale ramboetnja.

Anak-anak prampoean poenja ramboet sebaliknja moesti dibikin begitoe sederhana dan tida boleh pake wangi-wangian.

Peratoeran ini berlakoe boeat semoea sekolahan, tida ferdoli partikulier atawa pendirian dari pamerentah.

Tindakan ini, kaloe kita perhatiken dari djoeroesan kapentingannja itoe anak-anak sendiri, haroes diakoeh besar faedahnja. Sebab dari pikir dandan dan ketjakepan moeka, bisa alpaken pladjarannja sendiri.

Apajang dibilang oleh itoe djoeroe pendidik, sekarng saja saksiken ada tertampak djoega di golongan anak-anak Tionghoa

Kita-poenja golongan pemoeda dan pemoedi, teroetama marika jang masih koendjoengin roemah-roemah sekolah, ada sanget perhatiken soal make up atawa dandanannja.

Pemoeda kita, di dalem soal rawat scheidingnja soenggoeh jang satoe tida kalah dari jang lain. Tida ada satoe pemoeda boleh dikata koendjoengin roemah sekolah dengan scheiding koesoet, semoea mengkilap, litjin dan wangi. Dandan bagoes, ampir rata-rata sabalon ambil taschnja lebih doeloe marika soedah poles moekanja dengan poepoer

Pemoedinja poen idem. Sekarang malah tida sedikit anak-anak prampoean jang koendjoengin roemah sekolah dengan ramboet permanent WAVE, moeka pake schmink, tjat bibir dan poles doeloe alisnja

Diliat dari sini djadi njatalah marika ada lebih kamekaken soal make up atawa poles moeka dari pladjarannja.

Tidakah ini menjedihkan?

Memang betoel anak-anak kapan masoek sekolah koedoe resik dan radjin. Tetapi tida haroes sampe kliwatan hingga boekan meroepaken lagi sifat sederhana, tetapi berbalik mendjadi satoe kaborosan.

Bibit boros ini bagi anak-anak, teroetama jang masih koendjoengin roemah sekolah, ada sanget tida baik, lantaran marika belon kenal kaboetoe-han hidoep. Maka sabenernja ada mendjadi koadjiban dari sasoeatoe ajah dan iboe boeat didik agar anak-anak itoe berlakoe sederhana sabisanja.

Tetapi dijika sedari ketjil telah di biarkan bagaimana ia boleh leloesa goenaken oeng oentoek beli segala prabot jang meloeloe kapentingannja boeat poles moeka, boekan sadja bisa berarti membikin mendoer pladjarannja, tetapi sebagi djoega satoe andjoeran boeat anak-anak itoe berlakoe boros di dalem soal jang tida perloe!

Anak-anak jang biasa pale moeka dan terlae banjak boeang temponja, goena berkatja, saolah-olah kaloe kloear pintoe atawa berada di dalem sekolah melainken poenjakken satoe toedjoean, jaitoe saolah-olah maoe bilang: "Kijk, wat ben ik mooi (Liat, akoe tjakep!)"

Betoel, satoe anak lelaki tida oesah kita goendoelin, tetapi satoe tjara jang sederhana, kita anggep ada sepoeloe kali lebih baik dari pada djika anak-anak terlae banjak perhatiken pada soal berkatja.

Saja denger ada banjak anak lelaki merasa maloe kloear pintoe dengan scheiding belon disisir litjin, moeka belon dipoles pake poepoer, kemedja belon distrika, tetapi ia merasa sebagi djoega tida kenapa apabila di boentoetnja cursusaar atawa overgangsperiode tida naek klas atawa jang examen ngadjabol!

Ini toch terang sekali ada satoe pikiran jang tida betoel!

Anak-anak prampoean poen idem. Marika tertawa tatkala tida bisa naek klas atawa examen gagal, tetapi menangis keras tempo jurknja jang baroe

belon klaar oentoek dibikin nonton Pasar Malem!

Alangkah sedihnja ini kedjadian.

Lagian kenapatah satoe anak prampoean jang sedeng berladjar moesti pake ramboet permanent dan tjat bibir di waktoe koendjoengin roemah sekolah? Apatah roemah sekolah ada satoe bangsal opera atawa tempat tontonan, dan marika koendjoengin roemah sekolah boeat tjari kapinteran atawa boeat berladjar bagimana moesti boeang doeit?

Maski bagimana djoega tida bener anak-anak prampoean koendjoengin roemah sekolah dengan dibiasaken berpakean begitoe chique, begitoe indah, seperti djoega ia masoek sekolah boekan boeat tjari pengatahoen hanja saolah-olah maoe koendjoengin concours d'élégance

Saja sabenernja maoe menoelis lebih tadjem, tetapi saja takoet orang salah mengarti, maka saja menoelis setjara demikian sederhana dengan pengharapan orang timbang dengan pikiran adem, apatah baik satoe anak jang masih berladjar moesti lebih banjak goenaken pikiran dan tempo boeat kapentingan rawat moeka, ketjotin ramboet dengan minjak wangi dan dandan ganteng?

Saja malah selempang kaloe sedari ketjil anak-anak soedah biasa diberikan kalaloeasaan aken berlakoe begitoe, gampang lempar oeng dan di dalem segala hal maoe kliatan djempol, achirnja djadi satoe pemaloean, hingga saepama kata tengteng satoe boengkoesan sadja merasa maloe (?)

Bagi pengidoepannja itoe anak-anak di hari nanti, atawa boeat batinja marika sendiri, saja liat tida kasih ka-faedahan bagimana sedikit poen. Sebab anak-anak jang soedah biasa dengan pengidoepan begitoe, segala-galanja maoe kliatan bagoes dan indah, bakal djadi pemaloean; begini maloe, begitoe poen maloe, takoet dirinja kliatan tida bagoes atawa koerang "mooi". Pengidoepannja bakal djadi boros, karakternja jang baik bisa djadi roesak, lantaran dibiasa dengan pengidoepannja jang segala-galanja maoe serbah "mooi".

Apatah orang jang soedah biasa hidoep boros atawa segala-galanja serbah bagoes, tida djadi terlae sakti kaloe mendadak sang pengidoepan berobah?

Ini perobahan pengidoepan bisa menjeret orang poenja diri sampe ka tempat jang terlae dalem djika orang poenja batin atawa iman itoe tida loear biasa tegoehnja. Maka orang-orang terpladjar dan ahli pendidik selaloe poedjiken sifat-sifat jang sederhana, sebab sifat sederhana itoe ada lemes, tida aken bikin orang djadi patah hati kaloe alamken satoe dan lain perobahan.

Tapi tida begitoe dengan kabiasa'an jang serbah royal atawa boros Djika kabiasa'an itoe tida bisa lagi dilakoeken, jaitoe oepama kata kita biasa pake oeng saban hari sepoeloe roepiah, kita bakal merasa tida bisa "hidoep" dengan oeng jang tjoea lima roepiah. Tetapi djika dari pengidoepan sepoeloe roepiah maoe dikasih naek poela djadi doea poeloe atawa lebih, gampang sadja dan tida apa

Kasoeadhan-kasoeadhan dari satoe anak jang biasa hidoep dengan serbah perlente, dipandang dari djoeroesan mana poen, saja tida liat ada mengasih kafaedahan, malahan bisa bikin roesak karakter atawa sifat-sifat baik dari itoe anak.

Saja ampir tida bisa pertjaja satoe pemoeda jang biasa dengan itoe matjem pengidoepan soeka lakoeken pengidoepan oepama djadi toekang bikin betoel spada Kaloe scheidingnja koerang rapi, kemedjanja tida ganteng, dasinja tida melintang, rasanja soedah maloe, maski djoega diandeken pengidoepan sebagi toekang bengkel itoe masih memberi hasil loemajan.

Di dalem tempo blakangnn ini saja liat banjak pemoeda lebih soeka lakoeken pakerdjaan djadi klerk maski dengan gadjih amat ketjil dari pada oepama lakoeken pakerdjaan sendiri jang sedikit kasar, lantaran itoe sifat-sifat jang ia dapetken sedari ketjil soedah masoek lebih dalem.

Dari itoe saja pertimbangken di sini, apatah tida baik ini kabiasaan-kabiasaan jang bisa bikin karakternja satoe anak mendjadi roesak, dilakoeken perobahan? Bikinlah anak-anak djadi begitoe sederhana, djangan kasih anak-anak terlae banjak goenaken tempnja poles moeka, sebab ia bakal djadi satoe anak jang meloeloe perhatiken dandan, tetapi alpaken oeroesan jang

lebih besar, jalah pladjarannja dan soal-soal lain jang lebih perloe.

Sifat sederhana ada lebih natuurlijk, lebih bagoes dari pada polesan lahir. Ia bakal bantoe satoe anak poenja karakter djadi lebih baik dan lebih oellet.

Anak-anak jang masih sekolah, teroetama jang masih di bawah oemoer, djangan dibiasaken make up atawa poles moeka, sebab ia bakal djadi bia-

sa dengan itoe tjara, ingin dirinja selaloe dipandang bagoes

Hingga ia loepa, bahoea bagoes di loear sadja tida ada goenannja, kaloe "dalemnja" kosong

Maka perhatikenlah siapa maoe perhatiken.

Sakean doeloe.

Driehoek.

Warta Officieel.

Peringatan 8 taon dari berdirinja H.C.T.N.H. sectie Pekalongan.

Baroe ini pada hari Saptoe malem Minggoe dengan bertempat dalem clubgebouwja sendiri di Pintodalemstraat H.C.T.N.H. sectie Pekalongan soeda rajaken itoe oepatjara peringatan dari berdirinja itoe perkoempoelan soeda djangkep makan oemoer satoe windoe.

Perhatian ledennja kalo diliat dari djoemblahnja orang jang koendjoengin itoe perajahan sabetoelnja ada sanget mengetjiwaken, tapi disamping itoe kalo orang menilik dengan bajangken atas nasipnja H.C.T.N.H., pada ini waktoe lantas orang bisa taroeh doegahan kalo namanja itoe perkoempoelan jang soeda toeroen pamornja sedikit dari sedikit moelai maoe kerek lagi benderanja berhoebong dengan kaeletanja toean-toean Oey Ing Sing, Oey King Hwa, Tjouw Tjoen Giok dan Nie King Chu poenja tjara mempertahankan namanja H.C.T.N.H. bisa hidoep sampe ini djam, hingga apa jang doeloe itoe perkoempoelan tida bisa sewa sendiri satoe clubgebouw, sekarang soeda bisa terpisah dengan tida menjender lagi pada Y.G.H.K.

Pada djam 8 persies koetika semoea anggotanja soeda pada berkoempoel, teroetama itoe doea wakil dari Pemoeda Tionghoa dan Happy Boys jang dioendang soeda bersingga, dengan terlebih doeloe d'atoerken trima kasi nja toean Oey Ing Sing laloe boeka itoe oepatjara peringatan jang disertain dengan sedikit Theehwee.

Dengan pandjang lebar toean Oey Ing Sing soeda berpidato dan djoega tida loepa boeat beritaoeken bahoea itoe oepatjara peringatan jang samoes-tinja dibikin pada tanggal 15 AUGUSTUS berhoebong dengan adanja satoe dan lain hal jang menghalangin kepaksa soeda dioendoerken sampe tanggal 19 ini malem.

Lebih djaoeh menoeroet slentingan jang ia denger bahoea katanja perkoempoelan pemoeda Tionghoa aken gaboengken perkoempoelannja pada H.C.T.N.H. spreker soeda madjoeken pertanjanja dengan toedjoehan dan maksoed apa jang Pemoeda soeda ambil itoe keinginan tapi sablon itoe pemitjarahan sampe diachirnja ia soeda brentiken itoe pertanjan dengan minta soepaia orang soeka itjipin itoe sedikit Koeewe jang soeda disediakan diatas medja.

Brapa lama berselang koetika itoe oepatjara Theehwee soeda dirajaken dengan penoeh soemanget maski barang jang dirasaken itoe serba sederhana toch orang soeda merasa poeas bila menilik H.C.T.N.H. poenja kakeatan pada ini waktoe teroetama kalo itoe perajahan jang dibikin ledennja tida dimintain dermahan apa-apa.

Sesa'at kameodihan koetika itoe soeda rampoeng kombali toean Oey Ing Sing soeda samboeng pemitjarahanja dengan pengabisan minta sepaia Wakil dari Pemoeda Tionghoa soeka beriken djawabanja.

Toean Lauw Hwa It soeda djawab bahoea ketariknja ia poenja perkoempoelan boeat ingin digaboengken kerna mendenger warta jang katanja H.C.T.N.H. maoe adaken tjabang lagi boeat afd: sport voetbal, pertanjan mana oleh toean Oey Ing Sing soeda didjawab bahoea itoe katerangan sama sekali ia bloen dapet denger dan tjarakata itoe kabar ada betoel bole djadi itoe angen-angen tjoea kloear dari fihaknja kaoem Junior jang masi gemar sama itoe permainan.

Boeat adaken afd: voetbal seperti apa jang ada dikandoeng oleh itoe golongan sebagi satoe pemimpin selaloe ia bersedia boeat korbanken segala apa boeat kapentingannja H.C.T.N.H. tapi menginget jang itoe tindakan jang aken di oedjoetken oleh itoe anak-anak moeda jang hidoepnja tida lain tjoea mengandel atas sokonganja dari marika poenja orang toea maka ia bloen bisa boeat ambil kepastihan dengan tetep tjoea sadja kalo betoel-betoel marika memang ada itoe ingetan dan tida mera-

sa kababatan boeat kloearken lagi con-tributie boeat sabesarnja SETALEN, H.C.T.N.H. bersedia boeat adaken lagi itoe afd; jang memangnja soeda mempoenjai itoe reglement.

Tapi agar itoe tjita-tjita jang marika ada kandoeng tida mogok satengah djalan spreker harep soepaja itoe kalinginan soeka diroending lagi dilain vergadering teroetama bagi fihaknja Pemoeda Tionghoa di minta boeat soeka berdamian doeloe pada ledenledennja pegimana baiknja.

Sasoeda itoe boeat gi'ranja Happy Boys jang soeda menjataken bahoea ia tida bisa kasi djawaban berhoebong dengan crisisnja ia poenja perkoempoelan Instrument pada ini waktoe teroetama memang tida mempoenjai bestuur hingga itoe permainan strijks jang marika sedeng lakoeken bloen mengetahoeti pegimana kedjadihanja nanti apatah bisa teroes atawa tida ia minta pada pemimpin dari H.C.T.N.H. soepaia soeka kasi maaf kalo ia tida bisa kasi djawaban apa-apa.

Pemitjarahan mana jang baroe sadja abis dioelangen oleh wakil dari Happy Boys dan itoe soeara brisik dengan sabentaran soeda djadi soenji lantas orang dibikin terpingkel-pingkel oleh berpidatoanja toean Oey King Hwa jang loetjoe dan dinaka tetapi djitoe dan dalem artihanja hingga bikin siapa jang mendengerken tida merasa bosen.

Lima minuut berselang koetika toean Oey Ing Sing poenja permintahan bagi siapa jang ingin oetaraken pikirannja dalem ini pertemoehan tida ada jang djawab itoe pertemoehan laloe ditoetoep dengan penoeh soemanget pada Djam 10 30 malem.

Lid T.N.H. Pek.

Sectie H.C.T.N.H. Cheribon.

Menoeroet poetoesan alg. Leden Vergadering jang ka 2 kalinja tertanggal 16/8/39, H.C.T.N.H. Cheribon telah ambil poetoesan boeat madjoeken rentjana Persatoean terhadap Bulletin Verg. Kong Djoe Kwan seperti terseboet:

Tentang andjoeran dari verg. terseboet menoeroet marika poenja circulaire ddo. 1 Mei 1939 oentoek mempersatoeken perkoempoelan² Tionghoa di kota Cheribon dan daerahnja, ada satoe gerakan jang melia jang kita haroes banggaken, jang mana tentoe sadja H.C.T.N.H. sectie Cheribon bersedia oentoek ambil bagian terhadap ini persatoean, asal sadja masing² perkoempoelan² haroes insjaf betoel, tentang apa artinja satoe persatoean, jang bisa membawa faedah bagi kita poenja siahwee seoemoemnja.

Dalem sesoeatoe persatoean, kita haroes bekerdja setjara djoedjoer, boeang kesamping adat serakah oentoek privé belangen, dan pegang tegoe ini persatoean dengan kehormatan.

Ini persatoean bila bisa kedjadian, haroes di kerdjaken soepaia berwoedjoet dalem masing² poenja batin, boekan di lahirnja sadja, kerna nanti aken membawa akibat jang tida baik, bila ini persatoean di kerdjaken tjoea setenga djalan dan achirnja nanti me-roegiken koempoelan jang lemah.

Boeat adaken persatoean, apa jang tertoeis di dalem Bulletin Kong Djoe Kwan, maksoednja melinken boeat tjegah sesoeatoe KEREWELAN dan BENTROKAN antara berbaga perkoempoelan, soepaia, bila bisa diberdiriken satoe persatoean, bisa lekas di bikin pemberesan oleh itoe badan; tapi, tentang maksoed di atas, kita tentoe sadja madjoeken tegen-voorstel sebab: "terhadap kedjadian di atas kliatan dalem teori gampang dioeroes, tetapi bagaimana didalem praktik, djika tersangkoet satoe perkoempoelan jang mempoenjai fundamant jang koeat, sedeng fihak lawannja ada satoe perkoempoelan jang lemah. Maka goena tjegah ini kedjadian, kita madjoeken voorstel seperti terseboet di bawah ini:

1. Gaboeng semoea perkoempoelan djadi satoe, didalem pengeroesan satoe

badan (BOND) tentang nama boleh beroending blakangan.

2. Semoea perkoempoelan haroes bernaeng di DALEM SATOE CLUB-GEBOUW.

3. Melingken perkoempoelan bolih di trima mendjadi lid dalem ini persatoean, leden biasa tida bisa di trima.

4. Sesoeatoe perkoempoelan tetep pake masing-masing poenja nama, tetapi haroes di bagi dalem bebrapa groepen (afdeelingen). Tjonto pembagian: „oepama perkoempoelan A pegang bagian sport, B. onderwijs, begitoe seteroesnja.”

5. Sesoeatoe orang, jang aken mendjadi Lid dari ini persatoean, bisa di trima, djika itoe orang mendjadi anggota doeloe dari sala satoe perkoempoelan jang masoek ini BOND.

6. Voorstel terseboet dari HCTNH Sectie Cheribon ada berat, tetapi biar-poen berat begimana, kaloe kita bisa bekerdja beragem, tentoe bisa kesampean, apa lagi kaloe menilik Verg. Kong Djoe Kwan jang ada mempoe-njai banjak perceel² kaloe bener² maoe bekerdja dalem ini djoeroesan, tida ada salahnja, djika vereeniging terseboet soeka korbankan doeloe marika poenja milik, oentoek mendirikan satoe Club-gebouw goena ini persatoean. Baroe ini persatoean bisa berwoedjoet, de-ngen adanja itoe fundament jang te-goe.

Berhoeboeng dengan oeroesan privé sdr. Gouw Wie San moelai Augustus 1939 telah brenti denger hormat se-bagi anggota sectie Cheribon, bantoe-an-bantoean dari sdr. terseboet kita tida loepaken, mengharep kendati poen sdr. terseboet tida mendjadi anggota lagi, bisa bantoean teroes woedjoet-ken itoe angen-angen persoedaraan, dan tida aken terdjadi sebaliknja.

Kita harep sdr² leden tida sala ar-tiken, bahwa pemberentian dari sdr terseboet tida mengandoeng artian ata-wa perselisihan apa-apa teroetama de-ngen lidnja kita poenja sectie Bestuur harep sdr² soeka taroeh perhatian.

Kita kabarken bahwa kita telah da-pet penghargaan dari Bestuur Tjin Tjay Hwee, bahwa kita poenja Club-gebouw saban hari Senen dan Kemis malem di pindjem oentoek training To-neelstuk terpimpin oleh sdr. Kwee Swie Hin. Pendapetan dari itoe To-eelstuk jang digeraken oleh bestuur nerseboet ada 100% oentoek Fonds Amal Tiongkok, kita pertjaja jang sdr² jang ada itoe kemampoean atawa ke-bisahan, soeka angsoerkan tenaganja oentoek ini maksoed jang moelia.

Boeat samentara waktoe berhoe-boeng tida dapetken perhatian dari soedara soedara leden teroetama sdr² jang soeda voorstelken boeat di ada-ken byeenkomst setiap tanggal 1 dan 15 tiap tiap boelan Mesehi, kita poe-nja byeenkomst menesel moesti di toe-toep; terhadep soeal terseboet, kita tarik conclusie bahwa kita poenja pa-moeda² sampe ini saat masi belon men-doesin (masi kliwat idjo) terhadep se-soeatoe pergerakan.

Minta soedara² afdeeling Bestuur M.C.S. setjepetnja ambil perhatian, terhadep marika poenja kerdjahan, jang sampe ini waktoe, menoeroet rapport dari bebrapa soedara, tida di kerdja-ken sebegimana moestinja, Kesian pa-da Sdr. Pouw jang sebagi onderwijzer soeda oeroes djoega administratienja. Bagimana bisa berdjalan beres, kaloe satoe orang moesti kerdjaken semoea-nja. Mana itoe, sdr² jang berkaok ten-tang onderwijs? Apa marika kombali tidoer?

L.

BESTUURSFORMATIE

Hua Chiao Tsing Niën Hui

Sectie Toeбан.

1939/1941.

Eereleden Kwee Boen Kiem,
Mev. Kwee Boen
Kiem, Kwee Boen
Hian.
Adviseurs Lie Thiam Bien.
Oh Khing Tong.
Voorzitter The Ping Biauw.
Vice-Voorzitter Tjan Ik Tjong.
Secretaris Ong King Tjwan.

Penningmeester. Oei Kok Thay.
Ass. Penning-
meester Oei Kok Tjwan.
Hoofdcommissaris. Liem Liang Tjien.
Commissaris Tan Tjauw Tjay.
Lie Tjaim Tjiak.
Leider Onderwijs
afd. Tan Ek Poen.
Secr.-Penn. idem The Ping Biauw.
Lid. Oh Khing Yang.
Leider Muziek-afd. Ong King Tjwan.
Ass. Leider idem. The Tjong Yang.
Penningm. idem. The Ping Biauw.
Alg. Sportleider Tjan Ik Tjong.
Leider Voetbal
Vacant.
„ Badminton Djie Khik Tjien.
„ Ping Pong Tan Thwan Sik.
„ Tennis. . . . Tjan Ik Tjong.
„ Basketball. . . . Vacant.
„ Schaak. . . . Tan Ping Tjiat.
Penn. Sportafd. Ong King Tjwan.
Leider Biblio. heek The Tjong Yang.
Bibliothecaris Ong King Tjwan.
Best Tennisafd.
Leider Tjan Ik Tjong.
Secr.-Penn. Tan Thwan To.
Commissaris. . . . Njoo Tong Khee.

Sectie Bantjarmasin.

Voorzitter: The Jan Liang—
Martapoeraweg 89.
Vice-Voorzitter: Tjoa Bian Sioe—
p/a INTERNATIO
Secretaris: Teng Keng Liang—
Martapoeraweg 72.
Penningmeester: Liem Soen Djwan—
Emmastraat 24.
Commissarissen: Oe Sin Peng—
Martapoeraweg.
Ang Tin Giok idem
Go Oe Tie Siang—
Schans van Tuylweg.

Sectie Kediri.

Eere Voorzitter : Djie Ting Hian
Adviseur. : Tan Khoen Liong
Alg Penningm. : Liem Sik Biauw
Commissaris. : Tan Khik Kiong
Dir. Clubhuis. : Tan Khik Kiong

WARTA DARI DAMES- AFDEELING.

Bestuur formatie-Dames afd. secties.

Sectie Bandoeng.

Adviseur Sdr. Liem Chong
Hum.
Voorzitter Hdj. Lie Chong Hum.
Vice-Voorzitter Siotjia Chen Khay
An.
Secretaresse L. F. Phoa.
Penningmeeste-
res Chen Chin
Wen.
Commissaressen Phoa Kian
Nio.
„ Chen Khaij
Yung.
„ Chen Chu
Liang.

Sectie Gombong.

Voorzitter Mevr. Tan Giok
Khing.
Vice Voorzitter Vacant,
Secretaresse Siotjia Corry Ong.
2de Secretaresse „ So Idoep Nio
Penningmeeste-
res Tjhie Giok
Hee
2de Penning-
meesteres Enny Ong.
Hoofdcommissa-
resse. Hoo Kiem
Soan.
Commissaressen. „ Tan Noneng.
„ Kwa Ati Nio.
„ Tjhie Giok
Nie.
„ Elly Tjhie.
„ Ong Gien Hoo.

Sectie Grisse.

Voorzitter Hdj: Tan Jan Hong.
Vice „ Siotjia Njoo Lian Tjie,
Secretaresse „ Njoo Lian Tjie,
Penning-
meesteres. . . . Tan Kiem Kwie,
Commissaresse „ Go Tjoen Hwa,
Hoofd Kook-
leidster Tan Kiem Kwie,
Vice „ Han An Nio,
Leidster Korf-
bal. Liem Poo Siang,
Vice Leidster
Korfbal „ Njoo Lian Tjie,
Leidster Bad-
minton „ Liem Poo Siang,
Bestuur Klee-
ding-fonds Hdj. Tan Jan Hong,
Siotjia Njoo Lian Tjie,
Siotjia Tan Kiem Kwie,
Leidster Ba-
zaarkrans Hdj. Ong Gee Djoen.

Sectie Keboemen.

Voorzitster . Siotjia Liem Giem Nio,
Vice „ Tjioek Twee
Nio,
Secretaresse . „ Lie Siok Nio,
2de „ „ Tan Tjian Nio,
Penningmees-
teresse Siotjia Tjiam Dien Nio,
2de „ „ Tjoa Sek Nio,
Hoofd Com-
missaresse „ Tjiam Pe Lien,
Commissaressen
„ Tan Kiem Goan,
„ Tan Kiem Tjioek,
„ Tan Swat Nio,
„ Tjan Giok Swan,
„ Go Yang Nio,
Leidster Afd:
bibliotheek „ Khoe Kiem
Tjiam,
„ Liem Djoen Bie,
Leidster Kook
afd: Tjoa Pin Lan,
„ Oh Kiem Tjiam.

Sectie Padang.

Voorzitster . . Hoedjen Kho Tiau,
Tian,
Vice-Voorz. . . . Thio Swan
Nio.
Secretaresse . . Siotjia Oei We
Oen.
Adj-Secr. Oei Hong
Oen.
Penningmees-
teres. Hoedjen Liem Kiem
Goan.
2de Penning-
meesteres Tjoa Tik
Bie,
Hoofd Commis-
saresse Lie Wie
Giam.
Commissaressen. „ Liem Seng
Goan,
„ Oh Soe
Hong,
Siotjia Lie Tong
Sian.
Ceremoniees-
teressen. . . . Hoedjen Lie Tek
Soei,
„ Liem Tjoe
Liong.
„ Tjoa Poen
Liay,
Siotjia Pek Ham
Bie.
Propagandisten. Hoedjen The Tjeng
Loen,
„ Djwa Hong
Hien,
Siotjia Liam Giok
Jam.

Afd-Meisjes gilde:

AP (Vaantje) Siotjia Pek Ham Bie,
„ Oei Hong
Oen.

Sectie Pasoeroean.

Adviseuse. . . . Hoedjen Oei Boen
Liang.
Voorzitster The Sien
Gie.
Vice-Voorzitster „ Kwee Siok
Hien.
Secretaresse Kwee Tik
Soen.
Adj.-Secr. . . . Oei Khoen
Liep.
Penningmeeste-
res Tjoa Giok
Kiem.
2de „ „ Tjan
Khing Sing.
Hoofdcommissaresse „ Han Poo
Lok.
Commissaressen „ Tjioek See
Twan.
„ Ang jen
Tik
Siotjia Betty Djie,
Leidster Tennis-
afd: Hoedjen Tjoa Giok
Kiem.
„ Tjioek See
Twan.
Leidster Bak
Kook afd: Kwee Siok
Hien,
„ Tan Liep
Tjiang.
Leidster Kuo Yu
afd: Siotjia Marie The.
Leidster Junior
afd: Toetie Oei.

Sectie Pemalang.

Adviseuse Hdj. Oei Djit An.
Voorzitster Tjia Han Tjian.
Vice „ Siotjia Kam Sioe
Tjauw.
Secretaresse Tjan Tjioe Lian.
Penningmeeste-
res Kwee Tjioe
Siong.

Hoofd Commis- saresse

„ Yap Kwat Bwee.
Leidsters Kook-
afd: „ Tan Ek Kwie.
„ Oei Ai Lien.
Leidsters Knip-
pen afd: „ Lie Lian Tjie.
„ Tan Swan Ing.
Leidsters Basket-
ball afd: „ Kwee Tjioe
Song.
„ Tan Swan Ing.
Leidster Wandel-
marsch afd: . . . Siotjia Yap Kwat
Bwee.
Pengoeroes be-
kakas „ Tan Ek Kwee.
„ Oei Tjhoen
Hwa.

Sectie Soerabaia.

Adviseuse. . . . Hoedjen Kho Pik
Sian.
Directrice „ Ong Kiem
Tiau.
Ond.-Dir. Liem Swie
Hwa,
Secretaresse . . Siotjia Ong Tjing
Liep.
Adj.-Secr. Han Pwee
Nio.
Penningmeeste-
res Hoedjen Oen Thwan
Hwie.
Commissaressen „ Gan Niek
Nio.
„ Kwee Koo
Kiat.
„ Liem Kiem
Jong.
Siotjia Tan Lien
Nio.

Sectie Tjilatjap.

Adviseuses Hoedjen Go Djing Hwa.
„ Thio Siu Dien.
Voorzitster Siotjia Ong Soe Hwa.
Secretaresse „ Oh Annie.
2de Secr. „ So Yang Djoen.
Penningm. „ Tjwa Lay Hwa.
Directrices „ Go Giem Nio.
„ So Hing Nio.
„ Lie Swie Lian.
„ Njoo Swie Hwa.
„ Bhe Ada.
Kookleidsters Hoedjen Go Djing Hwa.
Siotjia The Kwie Hwa.
„ Tjioek Lian Nio.
„ So Yang Djoen.

Sectie Toeбан.

Adviseuse Hoedjen Tjioe Oen
An.
Voorzitster Siotjia Katrien Liem.
Vice „ Hoedjen Ong Jong
Sien.
Secretares Siotjia Liem Giok
Swie.
Adj: „ Hoedjen Tjan Ek
Tjong.
Penningmeeste-
res Siotjia Liem Sioe Lan.
Commissaresse „ Lie Wan Nio.
Kook Directrice Hoedjen Tan Ok
Poen.
Leidster Bad-
minton Siotjia Katrien Liem.
Leidster Bloe-
men cur: „ Liem Giok Swie.
Leidster Knip-
cursus Hoedjen Tan Ik
Poen.

Sectie Malang.

Leidster Siotjia Kwee Tan
Hok
Ond: „ Hoedjen Kwee Boen
Tjaj
Secretaresse . . Siotjia Tan Oen
Liang
Penningmeeste-
res Hoedjen Kwee Kok
Soen
Hoofd Commis-
saressen Ong Hok Bing
Commissaressen „ Tio Tjwan
Kier
Siotjia Oei Liep
„ Kwee Giok
Hiap
„ Ong Kiem
Giok
„ Pwa Giok
Tien
Kook cursus
leidster. . . . Hoedjein Oei Siok
Ling
Mode vak cursus
leidster „ Ong Kian
Bie

Pada sectie² Dames afd: blon kirim
bestuursformatie dan activiteiten, kita
harep dengan sanget boeat perloeken
kirim pada secretaresse Dames Cen-
traal, Kapasari 96 Soerabaia.

Warta Sectie Kediri.

Oleh Bestuurs dari Sectie Kediri telah di dajaken, boeat berdiriken satoe voorklasse H. C. S. dan bertempat di bijgebouwnja H. C. S. Balowertstraat Kediri.

Ini tjita², telah dapetken samboetan oleh pendoedoek Tiong Hwa di Kediri dengan amat girang sekali, maka kita bersariket dengan Chineesche Ouders-vereeniging H. C. S. moelai di atoe, soepaja selekasnja bisa itoe voorklasse berdiri. Circulaire perminta'an derma goena menoetoep begrootingnja ini kaperloean telah di samboet dengan anget sekali oleh pemoe², pendoedoek Tiong Hwa di Kediri, maka sabagi oprichtersnja ini pendirian, bisalah disaboet dengan bantoeannja:

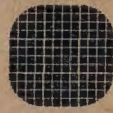
„Hua Chiao Tsing Niën Hui”	
Sectie Kediri	f 50.—
„Chineesche Oudersvereening” Kediri	50.—
Toean Tan Tiong Hien Kediri	40.—
„Djie Ting Hian	25.—
„Boa Ping Hwie	25.—
„Liem Hwat Poo	25.—
„Tan Khoen Swie	25.—
„Tan Khoen Liong	25.—
„Tan Swie Gwan	25.—
„Tho Ping Boen	25.—
„Tan Tong Bie	20.—
„Tan Liang San	10 —
„Kwa Swie Bing	10 —
Toko Wed. Tan Bing Wie	20 —
Totaal pendapetan derma	f 375 —

Kaloek kita meliat ini nama², jang terseboet diatas sabagi oprichtersnja ini pendirian voorklasse H. C. S. di Kediri, maka kita pertjaja penoe² jang ini pen-

dirian ada tjoekeop sampoerna dan dapetken kapertjajaa dan nsympathie dari antero pendoedoek bangsa Tiong Hwa di Kediri, teroetama jang mempoenjai anak², jang soeda tjoekeop oemoernja boeat di kasi masoek sekolah di voorklasse

Sekarang telah di dajaken boeat selekasnja bisa dimoelai paling laat di boelan October ini tahoen.

Ketrangan², tentang ini oeroesan jang ada berkepentingan bisa dapet pada Bestuurs dari doea perkoempoelan terseboet.



OEI TIK HONG
DENTIST

Sebandaran No. 20 - Semarang.

Dokter HAN SOEN IE
ALGEMEENE PRAKTIJK

Djam bitjara: 8 — 10 pagi
5 — 6.30 sore
KAPASARI 14—TELEFOON ZUID 431
SOERABAIA
POLIKLINIEK PAVILJOEN
HOTEL PENSION „LIEM”
KAPASAN 18.

Djam bitjara: 10 — 12 pagi
6.30 — 8 sore
DENGAN PEMBAJARAN MOERAH.

KASVERSLAG HUA CHIAO TSING NIËN CHUNG HUI
BAGIAN BOELAN MAART 1939.

KETERANGAN			DEBIT	CREDIT
Saldo 28 Februari 1939.	Kas	f 36.78		
	Spaarbank	1646.22		
			f 1683 —	
Sectie Gombong	Contr. & Org.	f 3.30		
„Wonogiri	Contr. Org. & Badge	15.07		
„Timor Koepang	Contr. Org. & Badge	13.75		
„Toeban	Contr. & Org.	30.—		
„Tjilatjap	Org. & Bantoean Adm.	4.50		
„Lamongan	Contr. Org. & Badge	11.40		
„Soerabaja	Contr. & Org.	50.—		
„Tjimahi	Contr. & Org.	6.40		
„Semarang	Contributie	20.—		
„Sepandjang	Contr. & Org.	12.46		
„Cheribon	Contr. Org. & Badge	7.—		
„Bandoeng	Contr. & Org.	8.30		
„Malang	Contr. & Org.	17.19		
„Loemadjang	Contr. & Org.	9.65		
„Ambonia	Contr. & Entree	12.—		
„Den Pasar	Contributie	10.—		
„Djokja	Contr. Org. & Badge	29.38		
„Paseroean	Contr. & Org.	6.47		
„Poerworedjo	Contr. & Org.	10.—		
„Keboemen	Contr. & Org.	12.30		
„Pemalang	Contr. & Org.	16.80		
„Moentilan	Contr. & Org.	8.40		
„Modjokerto	Contr. & Org.	19.90		
			334.27	
Advertentie Orgaan			18.03	
Administratie-kosten				f 28.31
Orgaan (onkost tjitak Orgaan boelan Febr. & Mrt.-'39, enz.)				156.24
Salarissen boelan Maart 1939				60.—
Commissie Advertentie enz.				16.33
Souvenir boeat Sdr. O. T. Hioek				3.—
				f 263.88
Saldo 31 Maart 1939.	Kas.			65.20
	Spaarbank			1706.22
Totaal		f 2035.30	f 2035.30	
RECAPITULATIE PENERIMA'AN				
Contributie	f 196.56	S. E. & O.		
Orgaan	96.09	SEMARANG, 31 Maart 1939.		
Badge etc.	29.62	(w.g.) TAN HWAY AN.		
Bantoean onkost Administratie	2.—	Centraal-Penningmeester		
Advertentie Orgaan	18.03			
Entree	10.—			
Totaal	f 352.30			

ATTENTIE!

Apa masing-masing soeka maen BADMINTON, jang sekarang ada begitoe populair?

Boeat spelers jang baroe moelai, kita ada sedia rackets koeat, manis, dan harga moerah, seperti:

Star	f 0.65
Champion	1.25
Matchless	1.50
Rose	2.90
Service	2.90
Mona	2.75
Robin	2.75

Boeat jang soedah pinter kita ada sedia dari fabrik² jang soedah terkenal seperti:

Dari Wisden, Good Wood,
Prosser, Slazenger,
Sykes, d. l. l.

Memoedjken dengan hormat,

ROSE & Co. Ltd.

Sportspecialisten

Toendjoengan 96, — Soerabaia



Boeat penggemar badminton!

KITA SEDIAKEN:

FLASH-GORDON BADMINTON RACKET
FLASH-GORDON SHUTTLECOCKS
MARCO-POLO
GORDONS-VOICE

Baek, koeat dan banjak disoe² oleh semoea clubs.
NIRO-THAYSIANG — SOERABAIA.

Amerikaans-systeem besnaring
POEKOLAN dengan toean poenja
TENNIS- en BADMINTON RACKETS
tentoe aken memoeasken dan tida mengethil-
ken hati kalo² itoe semoea ada besnaring dari
SPORTHUIS „FAVORIE”
perlatjanan menjengengken
Leveranciers: Slazengers Tennis Rackets
Colwing- en Bentley snaren.
FAVORIE
SPORTHUIS
Pasar Besar Welan 22,
Telf. 2200 Z.
SOERABAIA.



Namanja „HYGEIA” kasih tang-
goengan pada U tentang kwaliteitnja

LIMONADE
DAN
AERBLANDA

N. V. Mineraalwaterfabriek „HYGEIA”
v/h R. KLAASESZ & Co.
SEMARANG.

Drukkerij
De Bruin & Co.

Handelsdrukkerij
Periodieken
Ontwerpen

Semarang
Telefoon 259
Hoogendorpstraat 15.

SPORT

HORLOGES

Di pakai boeat Bernang, Voetbal, Korfbal, Brani sama magneet, Tanggoeng tida bisa mati. Dari wadja poetih,
15 batoe Ancer. — Pakai katja jang tida bisa petjah. Harga f 37,50

10 TAON GARANTIE.
Prijscourant di kirim graties.

Menrima djoega toekar tambah, dengan pantes
Firma A. GAOS Pasar Djohar No. 1 Semarang.